

« العصر الجديد » يتقبل المقالات المفيدة للامة مجانيا بشرط ان تكون عارية من الاعراض الشخصية بشاذا ولا تخالف نصوص القانون المختص بنظام الصحافة وحفظ الاداب العمومية

## \* المراسلات \*

ترسل خالصة اجرة البريد باسم مدير الجريدة ومحررها

احمد حسين الميبري

ولا ترسل الرسائل لارادها نشرها او لا تنشر

ادارة الجريدة بنهج الباي بصفاقس \*

Pour tout ce qui concerne l'administration  
et la rédaction s'adresser à :

AHMED HASSIN MHIRI

Rue du Bey - SFAX

# العصر الجديد

EL ASSER EL DJADID

\* جريدة سياسية ادبية علمية تصدر مرة في كل الاسبوع موقفا \*  
(موقفا امام وطننا كانهب بين يدي صائغها في تمين جيدة من رديها)

Organe socialiste independant de defense des interets du proletariat

في الخارج

عن سنة ..... ٢٠ فرنكا

\* الاعلانات \*

اجرة الاعلانات في الصحيفة الفاتية يتفق فيها مع الادارة

الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٢٠

غايتها تمثيل رغب الامة بمقاصد الشعب والسعي في اصلاح الوطن

صفاقس يوم الخميس ١٢ ربيع الثاني ١٣٣٩

## الاجور والاثمان

لما كثرت نقود الورق التي اصدرتها الدول المتجارية فهبطت قيمتها وغلت بهبوطها اسعار كل ما يباع ويشترى ودعت الحال الى زيادة اجور العمال اشار البعض بوضع حد للاسعار والاجور ناسين ان هذا الاسلوب من التعديل حارب منذ ١٦٠٠ سنة فلم يقد مطلقا وتفصيل ذلك انه لما قلت النقود المتداولة بين ايدي الناس في بداية القرن الرابع المسيحي لما اجتاعها في خزائن بعض المتعولين او بقلتها ما كان يستخرج من الذهب والفضة او باتسار استعمال النقود في المملكة الرومانية كلها او اجتماع هذه الاسباب كلها اخذ القياصرة يسكون النقود من النحاس ونحوه ويطلونها بالفضة والذهب طلاء فهبطت اسعارها وغلت اسعار العروض كلها وتقدر على الدولة ان تمنون جنودها فاصدر الامبراطوران ديوقليانوس ومكسيميانوس واوغطس والقيسران عاليوس وقسطنطينوس كلوروس امرا حاولوا فيما وضع حد لاسعار كل العروض والاجور العمال والصناع على اختلاف درجاتهم والامر مبدوء بذكر الاسباب الداعية الى ذلك وهي كثيرة المضارمة والطمع وحشد الاموال عند الاغنياء وما نتج عن ذلك من هبوط قيمة النقود الرومانية المتوالي في القرون الثلاثة السابقة ولا سيما من عهد نيرون لم يذكر كل العروض التي تباع وتشترى بوضع حد لثمن كل نوع منها لا يتعداه وانواع الاعمال واجرة لكل عمل منها لكن تعذر العمل بهذا الامر فاضطر خلفاء ديوقليانوس الى الغائي واصلاح قسطنطين النقود فهبطت الاسعار والاجور رويدا رويدا الى ان عادت الى سابق عهدها او ما يدانيه وقد وجدت صورة الامر السابق منقوشة على جدار بناء قديم في اسكى حصار على اربعين ميلا من ايدن يسر الاناضول والتي تعلمه عن ثقة لانه حدث في عهدنا هو ان الاسعار والاجور تعاود بكترة النقود وتهبط بقلتها . اه المقتطف

« العصر الجديد » - انه بمجرد ما اطلعت

## حوادث خارجيه

### الاستانة والاناضول

شاع في اندية الاستانة ان حكومة انقرة

لا تقبل الاتفاق الا بناء على الشروط الاتية وهي :

- ١ - اعلان العفو العام ٢ - استقلال البلاد المتروكة ٣ - تعديل معاهدة سيفر ٤ - استقلال البلاد الشمانية مستقلا تماما ٥ - المجلاء عن الاستانة وتركها للادارة المستقلة الشمانية

### بين تركيا واطاليا

روميا - ينتظر وصول سفير ايطالي بك معتمد حكومة مصطفى كمال الى هنا . وكذلك ينتظر وصول احمد رستم بك سفير تركيا السابق في واشنطن وسيفاقضان مع السنيور جوليوتي وسيدل السنانور غاروني سفير ايطاليا في تركيا الى الاستانة في الوقت الذي يصل فيه غائب كمال بك سفير الباب العالي في روميا

وقال ان اهتمام ايطاليا باعادة العلاقات مع تركيا راجع الى رغبتها في التوفيق بين الاستانة واينسا على قاعدة تبادل الامتيازات المعقولة من المجانيين

وقد صرح مصطفى كمال في حديث له مع مندوب جريدة « التيمو » ان ايطاليا وحدها هي التي تنظر في المسائل التركية بعين بصيرة وانها تنتهج خطة من شأنها ان توجد لها مكانة حقيقية ومقبولة

### بين فرنسا و مصطفى كمال

تتوحد اجرائات فرنسا انما يمكن التوصل الى اتفاق مع مصطفى كمال

### القتال بين الاتراك واليونان

جاء في البلاغ الرسمي اليوناني ان الجيش اليوناني رد هجمات قادهما الجيش التركي بجوار اوشاق

### هجوم الكماليين على ازمير

وردت برقية من ازمير تفيد ان الكماليين هاجوا الجيش اليوناني بجوار ازمير وانه نزع سلاح بعض الكتائب بدون مقاومة

## مسائل قبرص

قال الكولونيل امري ردا على سوال القاصد المستر باونزان الحكومة ليست متاهبة لضم قبرص الى اليونان لانه لا يمكن اغفال رأي العثمانيين فانهم يعارضون اشد معارضة في انضمام قبرص الى اليونان

### عودة القتال بين الترك والارمن

انندن - جاء في تلغراف من تفليس انه نظرا لان البلاغ النهائي الذي قدمه الكماليون يقترض شروطا ثقيلة جدا فقد انتهت الهدنة التي عقدت في ١٢ نوفمبر واستؤنف القتال

### انور باشا في روسيا

في الانباء الاخيرة ان انور باشا غادر باكو وكان قد جاء اليها عائدا الى موسكو على قطار مصفح بصحبة جنرال روسي

### بين الاستانة والاناضول

تجري المفاوضات بين الاستانة والاناضول مجرى حسنا

### الكرج والارمن

جاء من تفليس ان الجنود الكرجية احتلت مدينة ارضيا الارمنية

### قائد تركي

اطلق سراح القائد التركي طورغود باشا الذي كان معتقلا في مالطه وجاء الى روما

### اميركا وتركيا

علم ان الولايات المتحدة ستعارض بعض شروط المعاهدة المعقودة بين ايطاليا وانكلترا وفرنسا بشأن تركيا وتطالب اتباع مبدأ ( الباب المفتوح ) في بلاد السلطنة العثمانية

### الهجوم العام

علمت جريدة « بوسنيور » ان مصطفى كمال اصدر امرة بالقيام بهجوم عام في كل الجهات المحرقة

## بيان

### خطة وزارة تركيا الجديدة

اذاعت اخيرا وزارة الصدر الاعظم توفيق باشا برنامج السياسة التي تنوي اتباعها وهذا هو تعريفي حرقيا :

« ان وزارتنا التي تعهدت بادارة الحكومة ازاء المشاكل بتوقف اقتحامها على سبي الامة والحكومة معا سعيها خالصا انما تعتمد على توفيق الله وروحانية رسوله الكريم ودوام الثقة الشامية بها وحيث ان شعار الوزارة هو الاخلاص والجد فانها تنتظر من الراي العام والصحافة للذين

يقدرون هذه المشاكل مع جميع نتائجها المحتملة ان يظهروا مظاهرة لا تحرف بها عن ذلك المبدأ ان الحكومة قبل كل شي ترى نفسها واقفة امام شروط صالح ثقيلة جدا ارغمت على تحملها وهي تامل ان تعرض حسنات السلم الذي تهتم بتحقيقه دول الحلفاء المعظمة ما نحن مضطرون الى قبوله من انواع التضحيات بمقتضى موقفتنا

الخرج كما انها تعتقد انها ستفوز بمعانسة الدول المشار اليها في المساعي التي نبذلها لتأييد السلام العام وسيكون اول واجب تقوم به الوزارة ازالة ذلك الاقسام الذي حد في جسم الوطن وشرع يسير بالدولة نحو عواقب مجهولة بصورة تناسب وقار الامة والدولة صيانة حيئات الوطنية وانقاذ لها وسيكون دستور الاجراءات في سياستها الداخلية

وعناية القوانين اعظم رعاية بحيث يكون الحكم هو القانون وسد الابواب في وجه ما كان يحدث منذ زمن من سوء الاستعمال والعمل خلاف القانون لذلك فان وزارتنا تحترم الحقوق والحرية الشخصية وترى ان اعظم واجب لها غرس الثقة

في الامة . ولهذا فانه يجدر بالصعافة التي لا بد ان تقدر حرج الزمان ان تكوني بالقد المعقول المشروع دائرة الجهد والوقار كما ينتظر منها ان لا تنجح الى نشرها من شأنها تشتت الافكار والال

اما الخطة التي تسير عليها في سياستها المالية فصيانة البلاد من النفقات الزائدة وما المصائب الاقتصادية ثم تأسس ميزانية مع منابع الإيرادات واعادة تقوية التي تزعزعت اركانها من جراء



وفي سياستها العدلية تسعى للحصول على  
الاسباب التي تضمن استقلال المجازم وتحفظ  
حقوق المحاكم وكرامتهم  
وبما ان وزارتنا تعتقد ان لا بد من سعي  
الامة والحكومة على وفق ووثاق فانها عند نجاحها  
في تأسيس الوحدة الوطنية تدعو المجلس النيابي  
للعام للاجتماع للتصديق على معاهدة الصلح في شكل  
قانوني وفقا لمقتضيات القانون الاساسي  
والخلاصة ان من اهم مقاصدنا القيام بما يلزم  
من اصلاح والتعديل الذي يضمن للبلاد زيادة  
القبالية المحبوبة في اقسام الادارة كالمالية والمعارف  
والاشغال والزراعة والحيش والجنادرية وفاق  
مقتضيات العهد الجديد الذي استعملناه بالتوقيع على  
معاهدة الصلح وفي جعل الشكليات الملكية على  
الاخص مكونة من جهاز حكومي يضمن حق اشتراك  
الاقليات في الادارة التي ترتبط بها ومن الله نستمد  
التوفيق « اه

جواب بليخ  
كانت حكومة العراق الانكليزية الفت بواسطة  
طياراتها كتابا الى شيخ الشريعة الاصهباني من  
اكابر علماء العراق القائمين بالثورة تدعوه فيه الى  
المهادنة والمفاوضة فاجابها حضرته بهذا الجواب  
البلخ الذي نقله عن لسان العرب

استمعونا من الفاء طيارانكم في عدة اماكن وراء  
كتابكم لنا مضافا الى طبعي في جريدة العراق  
اهتماما بوقوفنا عليه وطلبنا جوابنا عنه ومن الغرب  
ان كتابكم هذا سبق جوابه منا قبل ان تحرروه  
بعدة طويلة مرة بعد اخرى بشنا نصائحنا فيها  
وانذرناكم قائمين لكم تداركوا الامر قبل خروج  
علاجكم عن مقدورتنا ولا شك انكم تعلمون ان  
تدارككم باعطاء العراقيين حقوقهم التي طالبوكم  
بها مطالبة سلمية قائمين الا اغتصابها وجعلتم اصابعكم  
في اذانكم حذرا من ان تسمعوا مطالبا بها واخذتم  
عد الوعود بالوعيد وعد التاميل بالتفصيل واستعملتم  
الشدة والفظحة فقتلتم وقتلتم وسجنتم واخذتم  
واضرمتم العدا الذي اظهرتم اثاره وظلمتم نفوس  
اولئك المنظرين واموالهم وما يجب الدفاع عنه من  
حرهم فدفوكم قايما بواجبهم وهاجتموهم تبعا  
لهوى نفوسكم فوقوا موقفا حذرناكم عاقبتهم  
وانذرناكم سوء مقبلنا انا والسلف المرحوم آية  
الله الشريفي الذي سقم مساق تعزيتي بفقد نفسه  
الزكية نسبة المصائب التي انابت العراقيين الى آرائهم  
المقدسة كانكم ما وقفتم على كتابنا الى جميع الجهات  
والزام العموم الهدو والسكون والمطالبة السامية  
بحقوقهم المشروعة فحرجتم بتلك النسبة عاطفتي  
خصوصا وعواطف المسلمين عموما وجئت بها تكرا  
بلغ سيلها الرى وضائق حلقتا البطان وارسلتم  
بواخركم المشعونة باسباب العمار والالت النار  
وقدمتم المساك وكنتيم الكتائب اخضاعا لتلك  
الامة المظلومة وسحقا لحقوقهم المهضومة ثم بعد  
هذا تقول غير متكأن ان دولكم اعتمدت على الاركان  
الثلاثة العدل والرحمة والتسامح في الدين

تذكرنا قوم عليه دولة وتبقى عليه  
هي هذه الاركان ولكنها عندكم  
وابنية مقاصد هدمها اعتسافكم  
العدل وقد جعلتم جواب

مصر العراق لاصوات مدافعكم العالية وخلعها زجر  
بتهديد واين الرحمة وقد قست قلوب ضباطكم  
فهي كالحجارة او اشد قسوة لا يرحون شيئا فانها  
ولا امرأة حنت على الرقق بها الشرائع المقدسة ولا  
طفلا ناشئا ملاتم الطرق بتلك الهامات المقلقة  
والمقاصد الوازعة واين التسامح في الدين ولا  
يشنك مثل خبير . النجيب فيهم الاسلام ومهد  
الدين فهي مشهد ومعبد ومدرسة علم وزاوية  
ناسك طوقتموها بجندهم بالحصار وحقنتموها  
بالاحاطة اكثر من اربعين ليلة لا تقتر مدافعكم  
فيها عن رعد ولا رشاشكم عن مطر يصب وابلى  
على المساجد والمدارس حتى ضاق حثاق زوارها  
وعسا صبر مجاورها بقنانون تلك المدة الطرى  
ويشربون الزنق وهذا العهد غير بعيد مسجد الكوفة  
من اعظم مساجد العراق تناوش طياركم قائلت  
قتالها على من فيهم من المتعبد والمتعبدات  
والمجتهدين والمجتهدات فاختلطت محوهم وعظائمهم  
بتلك التراب الطاهر قبالة المستعان على هذه الاعمال  
التي تن من فجاجها بقعة العراق وتتجرب حولها  
الانسانية

العجب انكم تطلبون النقام هذا الصدم الذي  
لا يجبر كسرة وتقولون نحن لا نريد ان نجازي  
العراقيين كل وانما نجازي من اسماؤهم عندنا  
وعندكم وعندهم معلومة بزعم انهم مفسدون فكان  
تعريف الفساد عندكم هو المطالبة بالحق نحن لا  
نعرف من احوالهم الا انهم طالبوا بحق فمعتموهم  
وادرتم عليهم رضى الحرب الطاحنة فدافعوكم عن  
انفسهم واموالهم واعراضهم ولو تركتموهم وحققهم  
ما سالت منكم ولا منهم قطرة دم ولكنكم انتم فقتلتم  
هذا الرق الذي لا يخط بالخط ولا الارق فانتهم  
السبب عليكم التبعة وزاينا فيه ان يمنحوا استقلالهم  
النمام خاليا من كل شائبة عاربا عن كل قيد اما  
امر المفاوضة فلم يستوضح منكم غاية ولم اتق  
بحسن نياتهم وعلى كل فهو امر دقيق يحتاج الى  
جلاء ففكرت انا ومن الله نسال حسن اختتام  
شيخ الشريعة الاصهباني

الاتجار مع المانيا  
لندن - قال السير روبرت هنودن ان قيمة  
صادرات انكلترا الى المانيا في الاشهر التسعة الاولى  
من السنة المحاضرة بلغت ١٧٣٠٣٠٠٠ جنيه وان  
ما اعيد اصدارة بلغ ٢٠١٣٤٠٠٠ جنيه

انتصار البلشفيك  
لندن - يقول تلغراف لاسلكي من موسكو  
ان البلشفيك شطروا قوات الجنرال بالاخوفتش  
الرئيسية شرقي موزير وان المحر تقدموا ثلاثين  
ميلا غربا

الكالتر في اليونان  
نزع سلاح الفرقة المسماة كياريس وعزل  
الماورون المتمنون الى قزلبوس وستشر قائمة  
باسماء ارباب الجرائد التي كانت تعيش باموالهم

البلشفيك وحرروهم  
لندن - اخذت جيوش السوفيات توجه هدها  
الى جيشين آخرين من جنود البلشفيين بقودها  
الجنرال بلورا والجنرال بالاخوفتش وجاء تلغراف

لاسلكي من موسكو ان الاول منهما اصيب بجساره  
كبيرة واستولى المحر على بروسكوروف وهي  
مدينة كبيرة شرقي حدود غاليسيا السابقة  
في اليونان  
جاء في « الطان » ان الحكومة الجديدة تعتبر  
نفسها خلفا لوزارة قسطنطين الاخيرة في سنة ١٩١٧  
وتعتبر ان الاعمال التي قامت بها منذ ذلك التاريخ  
وزارة فنز لوس غير مشروعة . وقد حصل  
بسبب الموقف السياسي في اليونان رد فعل في  
حالة الاعمال العمومية التي توقفت بكاملها  
الحقيقة : هذا ما جاء في البرقيات اللاسلكية  
فان صح الخبر متنا تنتظر جلاء اليونانيين عن ازمير  
لان احتلالها كان من اعمال وزارة فنزلبوس التي  
تواخذها الوزارة الجديدة عليها لما عنت الحكومة  
اليونانية من تهديد المال والنفوس

حوادث داخلية  
حالة الحصار بالملكية التونسية  
اليوم نضع تحت انظار قرائنا الكرام نص  
التلغراف الذي تلقيناه من جناب مسؤولا بباريس  
الجمعية الفرنسية الاسلامية بباريس الذي كنا  
وجها له برقية تضمن الشكر عما قام به من  
المساعي الشريفة لاجل رفع حالة عصار عن  
قطرنا الهادي . واجواب الذي تلقيناه من جناب  
في خلال الاسبوع الفارط لمن اعظم الدلائل على  
ارتباط العلائق الودية بين احرار الفرنسيين  
الذين يقدرون قضيتنا حق قدرها ويدركون ما  
لمطالبنا العادلة الشرعية من الاحقية والانصاف  
والى القارئ الكريم نص التلغراف المشار اليه :

باريس في ١٩ دسبر ١٩٢٠  
الى سيدي مدير جريدة « العصر الجديد »  
بصفاقس  
نسكون دائما وابدا سعداء اذا علمنا  
على زيادة تحكيم حلقات الاتحاد  
بين الفرنسيين والتونسيين في ظل  
السلم كما كان الاتحاد بين الكنايين  
في وقت الحرب ولا يخفى ما في  
هذا الوثام من الفوائد الكبرى التي  
تتجر للعنصرين وللسعادة ورفاهية  
القطر التونسي

الامضاء : لاينار  
هذا ما اجابنا به فلان رجل العظيم عن  
برقيتنا وهو احساس شديدا يدلنا على تامله في  
الفضل ومقدار ميله لخدمة الانسانية وان وجود  
امثال هذا الرجل في بلاد الاحرار لاعظم كليل  
لنجاح مطالبنا وانما رغبتنا كيف لا ونحت لا  
تطلب كما قال مراسلنا المذكور الا الوثام والاتحاد  
تحت ظلال السلم في خدمة بلادنا واستخراج  
خزائنها ولا نعلم الا بان تعيش مع مواطنينا  
الفرنسيين على قدم المساواة تتعاقد جميعا على  
احياء معالم العز واسباب المحبة حق لله لآمال  
ونجح اعمال وقدنا الثاني المبدأ هو سميع يجب

وقدنا الثاني  
فاتنا ان نذكر في عددا الفارط ان جملة اعضاء  
وقدنا الثاني المبارك الذين ركبو البحر يوم الاربعاء  
الذي قبل الاخير حضرة الاستاذ الفاضل السيد  
حسن العياشي المحامي بسوسة وفاتنا ايضا ان  
نذكر ان من جملة اعضاء مواطننا المجاهد السيد  
فرحات بن عباد المقيم الآن بباريس الذي سيلتحق  
بالوفد بمجرد وصوله الى باريس .  
اما السيد حمودة بوحججه الذي ذكرنا انه  
كان من جملة رجال الوفد فقد تعذر عليه السفر  
في اخر وقت وعاقته اسباب صحية عن القيام  
بهذا الواجب الوطني نسال الله النجاح والتوفيق  
رجال العمل والاخلاص وان يسهل عليهم كل  
اعسر .

وردت برقية من رئيس الوفد السيد الطاهر  
بن عمار بتاريخ يوم السبت الفارط تشع بوصول  
رجال الوفد الى ثغر مرسيليا بغاية الصحة وكال  
العافية .

جمعية التهذيب  
فاتنا ان نذكر في وقت ان هذه الجمعية النشطة  
التي لا زال ابناء هذه المدينة يشاهدون في ايات  
اقتدارها ودلائل ابداعها منذ ما يزيد عن عشرين  
قد جددت انتداب هياتها لادارية بمناسبة  
افتتاح الموسم التمثيلي للسنة الحالية ومع اعتبار  
كوننا لم نر من هياتها القديمة الا لا خلاص في  
العمل وكل انقطاع الى ترقية فن التمثيل الجدل  
فان لنا ان نضع في الهية الجديدة كل خير ونعمل  
من حزمهم وكمال خبرتهم ما يبشرنا بمستقبل زاهر  
لتلك الجمعية . ويتقدم باهر للفن يذكرونا باجل  
صورة زاهر اوقات نشورة . كيف لا ورئيس  
تلك الهية رجل شب وشاب على خدمة المشاريع  
رائع لتطيع لتأييد كل امر مفيد وهو ممن ارتضعوا افوايق  
التمثيل من زمن بعيد . فلا ضرر اذا تقدمت  
الجمعية تحت ادارته فهو رجل التمثيل ورجل  
العمل الجليل ورجل لاخلاص ورجل الذبابة  
والفضل السيد الحبيب العكروت كثر الله من امثاله  
وكذلك بقية الافاضاء فهم من الرجال الذين  
تمرونا على تسيير الجمعيات وممن لهم اضطلاع منذ  
زمان بادراك مزاي المشاريع حق قدرها اعانهم الله  
ونجح سعيهم وهذه اسماؤهم :

السادة  
الحبيب العكروت رئيس  
عمر المنيف كاتبة  
جدة الشعبوني امين مال  
عثمان محمد السيلال كاتب وعضو ورئيس ممثلين  
محمد السلافي عضو  
التفريق الشرقي «  
الحاج جردة القلسي «  
العربي البولاطي «  
محمد بن حسونة شرقي «  
عبد السلام طاحين «  
الشيخ محمد المطيع «  
الصادق الخراط «

هذا وان الهية المذكورة تشكر جناب المجلس  
البلدي بمدينتنا وخصوصا جناب عاملنا المحبوب

على المنحة السنوية التي احوزت عليها من  
المجلس المذكور جزاء قيامها بتنشيطها الفن وترقية  
طرقه  
الاداء على الزيت  
وقع تعديل لاداء الموظف على الزيت بطرح  
الخمسة والسبعين فرنكا واستقرار المائة فرنك واذن  
بوسق عشرين مليون كيلو زيتا مع مليونين كيلو  
بوسق فنشكر جناب الحكومة لسماع صوتنا وتخفيف  
بعض الولايات والفضل في ذلك كبر بدة « العصر  
الجديد » واعيان المدينة الذين عاضدوها بما في  
وسعهم من التقريرات والمخابرات الدولية وافهام  
الحكومة رغائبهم ونتمنى من الله ان تعمل مسئلة  
البترول وتمد لاهالي بالمال حتى لا تذهب  
صائبنا سدى وحصل النشاط العام

انعام دولي  
افتمت الدولة التونسية على الفاضل الرجيه  
الامجد السيد محمد العث بنيشان لافتحار من  
نوع الصنف الثالث جزاء لنشاطه الذي قام به  
لنقاء التنظيم الفلاحي فنهني بذلك

اسداء شكر  
الى الطبيب بونس الفرنسي  
المتخرج من كلية باريس  
الكائن بمحل برحبة الرماد بصفاقس  
انا المصحح اسفله محمد بن احمد النفاي القاطن  
بصفاقس بمدرسة سوق الجمعة اشهد اني اصبت  
بمرض العينين وهو جمود ماء بهما نقص نظري من  
اجل ذلك نقصا عظيما فذهبت للعظيم بونس  
بصفاقس فعالجي احسن معالجة واجرى لي عملية  
جراحية منذ ما ومن ذلك التاريخ صاد نظري  
كما كنت سابقا والحمد لله ولذلك وجب شكره  
على صفحات جريدة « العصر الجديد » الغراء اشكره  
واعترف له بكامل معنويتي  
محمد بن النفاي  
خادم العلم الشريف بصفاقس

اعلان  
كرا زندالة  
يعلم للعموم السيد علي التريكي بنهج الرابطين  
عدد ٢٥ ان لديه اربعة مواجل بخون الزيت  
بالمال كينة الكنتة بين طريق تونس وقبور خلف  
الناصرية ومن اراد المفاهمة ولاطلاع فعليه  
بمخابرة السيد المذكور

انتقال افواكات  
يعلم المحترم السيد زادي لافواكات بصفاقس  
انه انتقل من محله الى نهج اثينا ببلان سوسيه  
جنرال الذي كان به سابقا الفاجر قاطن والمكان  
قبلي المفتوح فلي حفراته ان يقصده بمحله  
الذي هو قرب التصوية

شركة النهضة الاقتصادية  
التونسية  
تعلم شركة النهضة الاقتصادية ان لديها  
بريسة دويل باركة كوى سعرها ٧٥٠٠ فرنك اراد  
لاطلاع عليها فليخاير الشركة بنهج باريس بتونس  
مدير المحر يدو صاحب امتيازها احمد حسين المهيدي  
المطبعة لاهية بنهج الديوان عدد ٥ تونس